

## O B S A H

Předmluva k německému vydání 13

Předmluva k českému vydání 15

### PODSTATA A PÚSOBENÍ PSÝCHÉ

Přiznání k duši 19

(přeložil Karel Plocek)

Duše a tělo patří k sobě – Psýché má svou vlastní skutečnost – Psychologie se stýká se všemi vědami – Psýché musí být pojímána ve své celosti – Psychické faktory řídí svět – Psýché je zdrojem poznání – Psýché patří k nejtemnějším a nejtajemnějším věcem – Fantazie je tvůrkou aktivitou psýché – Bezprostředně je dokazatelná jen psychická existence – Co je to iluze? – „Fyzické“ není jediným kritériem pravdy – Zkušenosť a duše – Odděvnění světa – Výzkum duše je vědou budoucnosti – Svět visí na tenké nitce: na lidské duši – Naše duše je také produktem vývoje – Každý člověk má archaické vrstvy – Duše a život se podmínují – Podstata psýché přesahuje naše rozumové kategorie – O nesmrtelnosti duše – Metafyzická tvrzení jsou výpovědi duše – O náboženské podstatě duše – O náboženských hodnotách duše – O moci duše

Vědomí a nevědomí 32

(přeložil Ludvík Běrák)

Na počátku je nevědomí – Všechno nové pochází z nevědomých oblastí – Nevědomí má svou vlastní sílu – Cím více je vědomí racionalistické, tím více se oživuje nevědomí – Nevědomá oblast je čistá příroda – Nevědomí je nepasanou historií lidstva – Nevědomí je matkou vědomí – O vzniku vědomí – Uvědomování vytváří svět – Psychologicky je každý kulturní pokrok rozšířením vědomí – Instinkt a vědomí – Uvědomování je rozlišování – Nevědomí je zdrojem náboženské zkušenosti – Vývoj vědomí je utrpením – Existuje mnoho lidí, kteří jsou vědomí jen částečně – Vědomí se vzdaluje rovnovážnému stavu – Den a světlo jsou synonyma vědomí – Nebezpečí uvědomení – Uvědomování jako vina – O smyslu uvědomování

Praobrazy 43

(přeložila Alena Bernášková)

Archetypy jsou zděděné možnosti představ – Archetypy jsou formy nazírání – Archetypy jsou duševní síly života – Archetypické obrazy určují osud člověka – Archetypy existují předvědomě – Symboly jsou výrazem duševních procesů – V praobrazech zobrazují instinkty samy sebe – Je třeba rozlišovat archetypické obrazy a „archetyp o sobě“ – Základní obsah všech mytologií a náboženství má archetypickou povahu – Praobrazy jsou orgány duše – O myšlení v symbolech – O léčebném působení symbolů – O náboženských problémech – O náboženských symbolech – Žádný archetyp nelze definitivně vysvětlit – Nebezpečí ochuzení symboliky – Praobrazy se věčně proměňují – Obraz Boha koinciduje s archetypem vlastního bytostného Já – Náboženská potřeba touží po celosti

Sen 53

(přeložil Ludvík Běrák)

O víře ve sny – Sen a psychická struktura – Sen je produktem celé psýché – Sny jsou spontánními produkty nevědomé duše – Sny mají své vlastní zákony – Ve snu se fantazie jeví jako sen – Sen a vědomí – Ve snech se spontánně zobrazuje aktuální stav nevědomí – O kompenzačním chování sna – Účelná povaha snových obsahů – O kauzálním způsobu výkladu – Sny jsou reakce

na nás vědomý postoj – O finálním způsobu výkladu – Prospektivní funkce snu – Výklad snů – Obtíže výkladu snů – O postupech při výkladu snů – Interpretace snu na objektové a subjektové úrovni – Předpokladem je znalost stavu vědomí – Sen je informační a kontrolní orgán – Sen se vyjadřuje mluvou podobenství – Sexuální řeč snu nelze chápát vždycky konkrétně – Sen a předpověď – Individuální a kolektivní smysl snu – Sen a symbol – Každý výklad je hypotézou – Snová řeč je archaická – Sen nemá žádný sklon klamat – Interpretovat se musí celé série snů – Kdy je výklad správný? – Neexistuje žádná všeobecně platná metoda výkladu – Psychoterapeutická použitelnost analýzy snů – Sny nemají žádný morální záměr – Znalost psychologie snů vede snadno k přečeňování nevědomí – Sny jako cesta k sebeuvědomění – Sny jsou poslové duše, která vše spojuje

## ČLOVĚK VE SVÝCH VZTAZÍCH

### Lékař a nemocný 73

(přeložil Karel Plocek)

Duše se nedá poznat experimentální psychologií – Pro pochopení duše neexistují žádné obecně platné recepty – Praktická medicína je umění – Metoda je pouze cesta – Lékař jako zprostředkovatel – Rozhodující je osobnost lékaře – Psychoterapeut musí být univerzálně vzdělaný – Neuróza je rozpor se sebou samým – Konkrétní pomoc předchází – Medicína v rukou pošetilce je jedem a smrtí – Je nutno postihnout celost trpícího člověka – Ke zrání může vést jen plně prožívání – Psychotherapie je konfrontací mezi lékařem a pacientem – Lidský protějšek je základní podmínkou psychotherapeutické práce – Každá nemoc je zároveň nezdařeným pokusem o uzdravení – Odsuzování zneumožňuje vztah důvěry – Moralizující poučování je neúčinné – Neurotické onemocnění má vždy svůj smysl – Neuróza je cenný kus nerozvinuté duše – Výchova nemůže nikdy vycházet z nějakého ideálního klamu – Každá neuróza má pozitivní aspekt – Každé uzdravení je koneckonců náboženský problém – Cílem terapie je celost nemocného

### Muž a žena 85

(přeložila Alena Bernášková)

O neschopnosti lásky u dnešního člověka – Obraz matky – Vztah k matce – Sexuální problém – Pud a morálka – O vytěsnění – O naší neschopnosti k jemnějšímu mravnímu rozlišování – O tvůrce sile sexuality – Pud a duch mají být v souladu – Blízkost stejně jako vzdálenost ženy konsteluje mužovo nevědomí – O protikladu pohlaví – Přečeňování a podceňování jdou vždy ruku v ruce – Znehodnocení ženy – Dokáže muž poznat ženu? – To, co pokazila matka, může napravit zase jen matka – O duševním vztahu pohlaví – Muž může být zapleten do anima své animy – O osobnosti ženy – O opačných pohlavních aspektech v muži a ženě – O projekcích anima a animy – Ženské síly – Archetypy jsou zážitkové komplexy – Intelektuální tendenze uzavřít sňatek pod svou úroveň – Muž a žena v sobě musejí rozvíjet aspekty opačného pohlaví – Ženské vědomí má měsíční charakter – Duševní vztah v manželství – Ěros a logos – Sexuální vztah v manželství – O krizích v manželství – Neprováděná žena – Krize manželství slouží uvědomování – Manželství je nepochybnou hodnotou – Střetnutí vede k uvědomení

### Mladí a starí 102

(přeložil Ludvík Běláč)

Nerozhoduje metoda, ale osobnost terapeutů – O správné výchově – Děti mají neomylný instinkt – Působnost našich výchovných systémů ochabuje – O zpovědi jako výchovném prostředku – O duševním aspektu dětské psychologie – Rodiče a děti – O chtění setrvat na dětské úrovni – Problemy dospívání – O ideálech mládí – Hledání hodnot osobnosti – O životním poledni – Vstříc večeru života – Ráno a večer života mají rozdílnou pravdu – O výchově stárnoucích – Neuróza a stáří – Péče o stárnoucí – O tom, když někdo nedovede stárnout – Strach před stářím – O smyslu životního odpoledne – O dvou účelech lidského života – Kulturní proces – Příroda a kultura – Tvorba kultury je úkolem zralého člověka – Rozvoj duše je kultura – Antická kultura a my – O podstatě kultury – Za životního večera se otvírá pohled do netušených dálav

### Jednotlivec a společnost 119

(přeložila Alena Bernášková)

O sociálním přizpůsobení – Adaptace na vnitřní svět – Jiné lidi posuzujeme podle sebe samých – Přednosti a nevýhody projekce – Jednotlivec a lidstvo mají tutéž psychologii – Osobní a ko-

lektivní psyché – Řešení kolektivních problémů musí začít u jednotlivce – Duše jedince dělá dějiny – O vzniku nových kulturních forem – Podstatný je jen subjektivní život jednotlivce – Vnější okolnosti jsou jen příležitostmi, za nichž se manifestuje nevědomý, už připravený nový postoj – O vnitřních a vnějších nebezpečích zmasovění – O duševní revoluci nitra – O démonických silách nevědomí – O ohrožení jednotlivce davem – Záchrana světa spočívá v záchráně lidské duše – V davu klesá etická úroveň jednotlivce – Psychicky onemocnět může i národ – Život národů je jako horská bystřina – Disociace osobnosti je analogická s dnešním rozštěpením světa – Strach jako hnací síla – Davový zážitek a sugesce – Zdrojem každého pokroku je individuum – Svoboda je předpokladem mravnosti – Vykořenění a odříznutí od tradice neurotizuje davy – Davový člověk v zásadě nic nechápe – Velké organizace jsou něco jako nestvůry – Vůdce a masa – O stádním instinktu člověka – Naše doba je zatížena nadvládou slova – Naším osudovým dopuštěním jsou ideologie – O prestiži – Podstatou osobnosti je odlišnost od davu – Stát udržuje teprve normální člověk – O rozdílnosti nároků na štěstí – Naše existence je bojem mezi vnitřním a vnějším – Svoboda a vztah jsou zákony života – Národní charakter je člověku určen jako osud – O švýcarské povaze – Obrana švýcarské svéráznosti – O poslání Švýcarska – Rozvaha nad sebou samým – Když si vnitřní stav neuvědomíme, přihodí se nám na venek jako osud

## ŘÍŠE HODNOT

### Poznávající a tvůrčí bytí 141

(přeložil Karel Plocek)

Omyly tvoří základy pravdy – Existuje rovněž psychologická osobní rovnice – Subjektivní předsudek není zároveň univerzální duševní pravdou – Neexistuje žádná čistě objektivní psychologie – O psychologických podmínkách poznání – Nejrůznější zaměření mají svá existenční oprávnění – Moderní psychologie je dosud velmi problematická – Faktu v kauzálním přístupu odpovídá symbol ve finálním přístupu – Materialismus brzdí pokrok psychologie – V psychologii smějí být teorie jen pomocnými představami – Psychologie a mytus – Antinomie byly vždy nevyčerpatelným základem veškeré duchovní problematiky – Věda je logická, příroda antinomická – Psychologie a filozofie – Existuje mnoho psychologií – Dogma a věda se vylučují – O vědě jako samoučelu – Skutečnost nesmí být nahrazena slovy – Věda jako samoučel – Věda musí sloužit – Psychologie je umění – Poznání a umění – Pravé umění je nadoborné – Vše tvořivé stoupá k nevědomých oblastí – Symboly nelze vynáležt – Vize je psychickou realitou – O tvůrčí povaze psychologie – O tvůrčím duchu fantazie – O tajemství účinku umění – Umělecké dílo je poselstvím kolektivního nevědomí – Umělec je hlásník své doby – Opravdový génius hovoří ze světa věčného ke světu pomíjivému – Existují jen vrozené možnosti představ – O umělci jako člověku, který utváří obrazech – Umělecké dílo často přesahuje svého tvůrce – Talent a génius – Umělec je mimo konvence – Génius je jako fénix – Nepřizpůsobenost umělce je jeho opravdovou předností – Milost toho, co je tvořivé, se vždy platí – Fantazii mají básník i duševně nemocný společnou – Psychologicky má člověk jen to, co zažil

### Problémy sebeuvědomění 159

(přeložil Karel Plocek)

Pravda a přesvědčení – Naše skutečnost spočívá na tisíci obyčejných věcech – Pravda a omyl – Emoce není žádnou činností, nýbrž děním – O požadavcích všedního dne – O vztahu mezi bytím a působením – O nesvobodě člověka – O svobodné vůli – Mravně vězí člověk ještě v nesvobodě, podobně jako zvítala – Mravní zákony jsou člověku vrozeny – Morálka je instinktivní regulativní jednání – I vědění o sobě samém může člověk zneužít – Naše ctnosti nám umožňují, abychom byli nezávislí – Mravnost je věčnou funkcí duše – Všichni máme komplexy – O pochybnostech nad účinností současných mravních zásad – Snažit se o dokonalost je vysoký ideál – O nebezpečích při velké sebejistotě – O uhýbání před osobním nasazením – Jen naivní a nevědomý člověk se domnívá, že může uniknout hříchu – Jak nesnesitelný člověk je, to prožívá jen ten, kdo je úplný – O ctnosti jako výmluvě – Člověk se musí učit snášet sám sebe – Naše hodnocení lidí kolem nás je především subjektivní – Objektivita je podmíněna sebepoznáním – Právě trám ve vlastním oku způsobuje, že hledáme třísku v oku svého bratra – Člověk, který si není vědom sám sebe, jedná pudově – O nevědění své vlastní chyby – O projekci vlastních chyb – O druhém člověku v nás – O špatném svědomí jako pobídce k sebekritice – O zabývání se sebou samým – Ten, kdo všechno slíbí, nic nedodrží – O vědění o sobě samém – O nutnosti uvědomit si sám sebe

## Mezi dobrem a zlem 175

(přeložila Jana Vašková)

Destruktivní síly v člověku – Evropan se dnes zdá být posedlý díblem – Světlo a temnota se navzájem potřebují – O smyslu zla – Vítězství dobra je aktem milosti – Dobro a зло jsou dány lidským citem pro hodnoty – Pokušení persony – O umělé osobnosti – Rub persony – Dobro se přeháněním nezlepší – O stínové straně člověka – Vytěsnění problém stínu nevyřeší – O vnitřních dramatech – Setkání se sebou samým patří k nejnejpríjemnějším věcem – O hodnotách stínové stránky – Poznání stínu jako cesta k sebeuvědomění – Všechno lidské spočívá na vnitřní protikladnosti – Člověk zůstává rozepjatý mezi dobrá a zlo – Temnotě noci odpovídá skryté světlo – Antinomie dobra a zla je věčný problém – Existuje „správné“ a „nesprávné“ svědomí – Nevědomí není něčím, co je pouze přírodní a zlé, nýbrž je též zdrojem nejvyšších podob dobrá – O lásce k sobě a k svému bližnímu – Radost a utrpení patří k celostí života – V symbolu se protiklady spojují v jednotu – Neuróza je vždy náhražkou za legitimní utrpení – Vše, co má z duševního hlediska hodnotu, vyžaduje utrpení – Dokonce ani osvícený člověk není nikdy víc než vlastní omezené světlo – Vztah člověka vůči tomu, co v něm přebývá

## O životě ducha 191

(přeložil Karel Plocek)

Duch a intelekt – O škodách a ziscích intelektu – O lidské touze po poznání – Život je racionalní i iracionální – Rozum v nerozum patří k životu – V životě má napětí protikladů nejhlebší smysl – Člověk ducha a člověk Země – Paradox vyhovuje nepoznatelnému více než jednoznačnost – O myšlení hlavou a srdcem – Člověk není jen rozumná bytost – Duch a sexualita – Duch a pud – Duch je prazákladní princip – Konflikt mezi přírodou a duchem je odrazem paradoxní duševní podstaty – Vedle zaměřeného a adaptovaného myšlení máme též fantazijní myšlení – Pravda dogmatu je zakotvena v duši, která nebyla stvořena lidskou rukou – Omezení pudů duchovními procesy patří k vývoji lidstva – O konfliktu mezi duchem a přírodou – Člověk si podmaňuje nejen přírodu, nýbrž i ducha – Mýty jsou podivuhodná vyprávění – Nás duch dosud vykazuje archaičké relikty – O našem postoji k objektům – Co jsou to ideje? – Duchů je mnoho – O pravdě ducha – O věčně obnovovaném životě ducha

## O POSLEDNÍCH VĚCECH

### Západo-východní výklad smyslu 207

(přeložil Karel Plocek)

Intelekt a světový názor – Strach západního člověka před „druhou“ stranou – Antický obraz světa – Zádný světový názor nedisponuje objektivně platnou pravdou – Světový názor a duševní stav – Nás obraz světa se mění s námi – Ve všechnu chaosu je kosmos – O subjektivitě každého světového názoru – Na Východě neexistuje žádný konflikt mezi náboženstvím a vědou – Západní vědomí není v žádném případě vědomím vůbec – Pud vytvářející mýty pracuje nepřetržitě – Jóga na Fifth Avenue je duchovní podvod – Moc Západu je materiální, na Východě jde o moc idejí – Skutečné je to, co působí – O rubu pokrovostí – Člověk současnosti musí pracovat na budoucnosti – Veškerý život je mezi minulostí a budoucností – O tváři dnešní doby – O vztahu mezi smyslem a životem – Od Východu se učíme jinému chápání života – Západní a východní způsoby prožívání a chápání – Nás způsob chápání selhává vůči buddhistickému duchu – Východní a západní formy vědomí se mají doplňovat – Napodobování Východu je tragické nedorozumení – O Evropanově střední pozici – Jaký význam má pro nás východní moudrost – Dnešek je most mezi včerejkem a zítkem – Velké novoty rostou jako stromy z hloubky – Vše nové potřebuje svůj čas k osvědčení – Výzva pro jednotlivce – Život musí být těhotný budoucností

## Vznik a vývoj osobnosti 222

(přeložil Karel Plocek)

Každá pravda se musí zakládat na nejvnitřnější zkušenosti – Svět je nám „dán“ z podstaty duše – Cesta k prožití je odvážným činem – O požadavcích vnitřního člověka – O cestě středu – Heroický způsob života – Cesta do nitra – O přeruštání problémů – Touha po sebeuskovení – Každému je dána možnost, aby se stal osobností – Mýthus hrudiny je symbolem touhy po světle vědomí – Člověk potřebuje obtíže, patří k jeho zdraví – Velké životní problémy nelze nikdy rozrešit jednou pro-

vždy – Touha i puzení k uskutečnění jsou přirozenou zákonitostí – Rozšíření vědomí jako cesta ke sjednocené bytosti – O utrpení při vzniku a vývoji osobnosti – Bez co možná největší jednoduchosti se nedá žádne dílo – Výjimeční lidé jsou vždy darem přírody – Přírůstek osobnosti pramení z vnitřních zdrojů – Dítě v člověku je zárodem osobnosti – Jak se vyjevuje celost člověka – O opravodavém následování Krista – O vědomém morálním rozhodnutí k vlastní cestě – Nejpřednějším úkolem psychoterapie je sloužit rozvoji jedince – Člověk nemůže žít z ničeho jiného než z toho, čím je – Duchovní podoba osobnosti – O celosti jako sjednocení protikladů – Individuace znamená uskutečnění individuálního osudového určení – Život nevyžaduje ke svému dovršení dokonalost, ale úplnost – Individuace svět nevylučuje, nýbrž zahrnuje

### Osud, smrt a obnovení 236

(přeložila Jana Vašková)

Rozum a osud – Jsme vystaveni nevypočitatelné náhodě – Netvořím sám sebe, nýbrž mnohem spíše se sám sobě ději – V tajemné hodině životního poledne dochází ke zrození smrti – Smrt je duševně právě tak důležitá jako zrození – Jsme nástroji osudu – Veškerý život je odvážným činem – Všechn vývoj je smrtí toho, co bylo – Naše vědění o věčném trvání veskrého života – O nadčasovosti duše – O kultu mrtvých – Strach před smrtí – Smrt a zrození se věčně opakují – Sestoupení do pekel a znovuzrození – Vše psychické je těhotné budoucností – Smrt a obnova v psychickém procesu vývoje – O dráze Slunce jako symbolu lidského osudu – Smysl touhy po smrti – O sebeoběti – Působení nevědomých obrazů má v sobě něco z osudu – Čím je člověk nevědomější, tím více je vydán na pospas nepředvídatelným nebezpečím – Osud a lidská celost – Osud jako nejvnitřnější zážitek

### Cesta k Bohu 247

(přeložila Jana Vašková)

Vše staré v našem nevědomí znamená budoucí – Je politováníhodným omylem chápát má pozorování jako nějaký důkaz pro existenci Boha – Říkáme-li „Bůh“, vyjadřujeme tím obraz nebo slovní pojem, který prodělává v průběhu času mnohé proměny – Nás postoj je často vázán tradicí – O vý povědích psychologie a pojmu Boha – Psychologie a náboženství – O obrazu Božství – Člověk a idea Boha – Naším světem je křesťanství – Křesťanství a pohanství – Tvrůrčí mystik byl odjakživa křížem Církve – Křesťanský světový názor je psychologický fakt – Křesťanství je nám neodvratně vtištěno, stejně jako to, co bylo před křesťanstvím – Změna života a náboženství – O obrazu mocných, násilnických archaických božstev – O elementárních duševních silách – O duchovní tvůrčí síle křesťanství – Problém přenosu a Církve – O nekřesťanskosti Evropana – Náboženské symboly jsou fenomény života – O tvorbě individuálních náboženských symbolů – Obrazoborečtí protestanti – Náboženství nás spojuje s věčními myty – Náboženství znamená závislost na iracionálních danostech a podrobení se témtě danostem – Chybí most vedoucí od dogmatu k vnitřnímu prožívání jedince – V duchovném podyvízeném lidstvu nemůže prospívat dokonce ani Bůh – Protestantismus a Církve – Následky reformace – Nebezpečí a možnosti protestantismu – Co způsobuje rozkol, vytváří jednotu – Mýtus a náboženství – Jednoznačné výpovědi o náboženské zkušenosti – O náboženském vědění duše – O nejistotě člověka – Jednoznačné výpovědi lze činit jen o imanentních předmětech – Metafyzické přesvědčení člověka nemá, nýbrž je jím posedly – Sebeuvědomění a vyznání – Člověk musí sloužit Bohu v kráse – Dogmata jsou struktury s obdivuhodným smyslem – Člověk nepochybňně nabude na svém významu, když dokonce Bůh sám se stal člověkem – O zárodku Boha v člověku – Víra a pochybnost – Bůh má strašný dvojitý aspekt: moře milosti hranici se žhnoucím mořem ohně – Můžeme Boha milovat a musíme se ho bát – O síle náboženských symbolů – O náboženstvích jako psychoterapeutických systémech – Psychologie a dogma – O Duchu svatém jako Utěšiteli – O náboženském mysteriu v člověku – Správný vztah k Bohu se nazývá láska – Celost člověka je nesení kříže

### Bibliografické odkazy 267

Seznam sebraných spisů C. G. Junga 271

